

Werk

Titel: Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Testaments

Jahr: 1755

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN318046350

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN318046350|LOG_0079

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=318046350

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de Ochse, oder ein gehörnter Farre, der die Klauen theilet. 33. Wenn die Sanstsmuthigen dieses sehen: so werden sie sich erfreuen; und ihr, die ihr Gott suchet, euer Herz wird leben. 34. Denn der HENN höret die Dürstigen; und er verachtet seine Gefangenen nicht. 35. Es mögen ihn der Himmel, und die Erde preisen; die Seen, und alles, was darinne wimmelt. 36. Denn Gott wird Zion erlösen, und die Stådste von Juda bauen: und daselbst werden sie wohnen, und sie erblich besissen. 37. Und der Saame seiner Knechte wird sie erben; und die Liebhaber seines Namens werden darinne wohnen.

v. 33. Al 34, 3. v. 37. Pl. 102, 29.

einen jungen und frischen Ochsen brachte, und benselben auf seinem Altare opferte. 33. Denn wenn andere Fromme in meinen liebern die Bute des herrn lefen: so werden sie mit einer freudigen Hoffnung erfüllet werden. Wenn sie in folche Noth gerathen, wie ich: so wird es ihnen scheinen, als ob ich zu ihnen fagte: verzweifelt nicht: sondern send muthig, ihr, die ihr Bott fuchet, und im Glauben auf ibn vertrauet. 34. Denn ihr febet, daß ber herr nicht unterlagt, die Unterdruckten und Sutflosen zu erlosen, wenn sie zu ihm rufen, und sich auf ihn allein verlassen: sondern daß er sie, wenn sie schon nur Leibeigene sind, für seine Knechte erkennet, und sie aus ihrer harten und grausamen Dienstbarkeit erloset. 35. Es muffe sich baher die ganze Welt vereinigen, ihn mit dem hoften Lobe zu preisen. Denn eine einzige Zunge ift nicht genug, feine vortreffliche Bute zu beschreiben, ober ibm fur alle feine Boblthaten gu 36. Diese werden gegen Zion noch immer fortbauern. Denn Gott wird es vor dem Berderben in folcher Noth bewahren, und auch die verfallenen Gebäude anderer Städte in Juda wieder herstellen, damit sein Volk ruhig wohne, und in seinem Besige nicht gestöret 37. Auch ihre Nachkommen nach ihnen werden ihre Guter erben, wenn fie ihm nur getreulich bienen, und ihn, und feinen Dienft, herzlich lieben. Alebenn werden fie in Rube zu Zion wohnen, und ihm ein beständiges lobopfer bringen.

- B. 33. Wenn die Sanftmuthigen 2c. Die Frommen, welche über mein Elend traurig sind, werden Gelegenheit haben, sich über meine Erlösung zu erfreuen, und vor Freude gleichsam wieder ausses, da sie zuvor niedergeschlagen, und vor Betrübeniß ganz todt waren. Man lese 1 Mos. 45, 27. Ps. 22, 27, 109, 21. Polus.
- 23. 34. Denn der Serr 2c. Der herr verachtet biejenigen nicht, die um seinet willen gefangen, oder verfolget sind, wie ich, v. 8. Polus.
- B. 35. Es mögen ibn zc. Engel und Menschen mögen ibn preisen; ja Simmel und Erde selbst; auch die Seen, und alles, was darinne wim-

melt. Der Dichter labet hier, und in andern Stellen, alle diese Dinge zum Lobe Gottes ein, weil sie allen Menschen zum Lobe Gottes Gelegenheit geben. Polus.

28. 36. Denn Gott wird ic. Durch die Stadt Zion, oder Jerusalem, wird hier, und soust oftmals, das Bolf, oder die Kirche, Gottes verstanden Sie bezieht sich auf die Sanstmutbigen und Dürftigen, v. 33. 34. oder auf die Kneckte Gottes, v. 37. Dieselben werden eine lange Zeit im irdischen, und ewiglich im himmlischen Canaan wohnen. Polus.

B. 37. Und der Saame ic. Ihre Nachkommen werden nach ihnen bluben, und mit ihnen an eben

demselben Glude Theil nehmen. Polus.

Der LXX. Pfalm.

Der Dichter I. bitter Gott, in biefem Pfalme, um Erlofung, und Vertilgung feiner gaffer, zur Freude Der Frommen, v. 1:5. II. Bezeuget fein Vertrauen, daß folches geschehen werde, v. 6.

in Pfalm Davids, für den Oberfänger, um gedenken zu lassen.

2. Eile, 0 Gott,

B. 1. Ein Pfalm Davids 2c. Der Inhalt diefes Pfalmes ist ziemlich einerley mit Pf. 40, 14. bis zu Ende. Bielleicht ist dieser Pfalm von Pf. 40. abgesondert worden, damit er benenjenigen, die in Moth waren, ju einer kurzen Vorschrift dienen mochete, wie sie sich, und ihre Umskande, Gott empfehe

len

v Gott, mich zu erlösen; o HERR, zu meiner Hülfe.

3. Laß diejenigen beschämet, und schannorth werden, die meine Seele suchen; laß diejenigen zurückgetrieben, und zu Schanden werden, die an meinem Uebel Lust haben.

4. Laß diejenigen, zum Lohene ihrer Beschämung, zurück kehren, welche sagen: ha, ha!

5. Laß alle diejenigen in dir fröslich und erfreuet seyn, welche dich suchen; laß die Liebhaber deines Heils bestänz dig sagen: Gott sey groß gemacht!

6. Alber ich din elend und dürstig; v Gott, eile zu mir; du bist meine Hülfe, und mein Besreyer; HERR, verziehe nicht.

v. 2. \$1. 40, 14. 26. 60, 13. v. 3. \$1. 35, 4. 26. 71, 13. v. 5. \$1. 69, 30.

2. D Gott, du Richter der Welt, du siehst die Gefahr, worinnen ich bin. Sie ist so groß; baß ich ohne beine schleunige Hulfe umkommen muß. Ich bitte bich alfo, beine Hulfe nicht aufzuschieben; sondern deine Macht eilig zu offenbaren, und mir baldige Gulfe zu meiner Er-3. Meine Reinde bilben fich ein , ich tonlosung zu senden, da ich iso schon fast vergebe. ne ihren Banden nicht entgeben. Lag aber alle biejenigen, welche unermudet suchen, mir bas Leben zu rauben, schimpflich betrogen werben. Sturze biejenigen, Die mir einiges Leid zuzufugen suchen, und treibe sie mit offenbarer Schande in die Flucht. 4. Lag ihre vollige Miederlage die Vergeltung fur ihre schnoben Thaten fenn, wodurch fie mich zu Schanden zu machen glaubeten, indem fie sowol über mein Glend spotteten, als auch über meine Soffnung, bag 5. Hingegen laß diesenigen, die sich auf dich verlassen, du mich daraus erlosen würdest. und ihre Sicherheit nur burch von bir erlaubte Mittel fuchen, allemal Belegenheit haben, fich hochlich in dir zu erfreuen. Lag Diejenigen, Die Verlangen, und Luft haben, beine Erscheinung zur Erlöfung beines Bolkes zu feben, niemals aufhören, auszurufen, bag ber gerechte Nichter der Welt gepriefen werde, und daß man die Berrlichkeit seiner wunderbaren Werfe überall verkundige und ruhme. 6. 9 Gott, ich flehe dich nochmals an, schiebe den Erfelg nicht auf, den ich von dir erwarte. Lag dieses auch mein lied seyn. Denn fur iso man= gelt mir alles, und ich bin von menschlicher Sulfe gang entbloßet. Ja ich befinde mich in einem so schlechten Zustande; daß ich sogleich vergeben muß, wenn du solches nicht verhütest, o Herr auf den allein ich vertraue, und von dem allein ich Hulfe und Erlöfung zu erlangen boffe. Sch bitte dich nochmals, mir dieselbe eilig zu senden.

ten sollten. Allein es ist, wie auch Theodoret glaubet, wahrscheinlicher, daß David diesen Theil von Ps. 40. ben Gelegenheit einer neuen Gefahr, und vielleicht der Empörung Absaloms, wiederum übersehen, hier und da einige kleine Veränderungen gemacht, und ihn zu einem besondern Gebethe bestimmet habe, welches er, zur Zeit der gemeldeten Versoszung, beständig brauchen wollte. Ein gleiches gilt auch von Ps. 14. und 53. Man lese die Erklärung von Ps. 40. 559. Von der Ueberschrift aber: um gesenken zu lassen, lese man die Erklärung über Ps. 38, 1. Patrick, Polus.

B. 2. Eile, o Gott ic. Wenn ein Frommer in der außersten Noth ist: so kann er gar wohl zu Gott bethen, daß er seine Erkssung beschleunigen möge. Dieses ist nichts Unrechtes. Gott hat vielmehr oftmals ein Wohlgefallen an unsern Eifer, und wir erndten zuweilen die erwünschten Früchte davon ein;

namlich eine balbige Bulfe, nach unferm Buniche, und nach der Absicht unserer Gebethe. Ueberhaupt ist auch ein eifriges Gebeth niemals fruchtlos. Da= ben ift aber allemal nothig, daß wir mit unserm Gifer Geduld und Unterwerfung unter Gott verbinden; und festiglich glauben, daß die Zeit Gottes, fie mag nun eher oder fpater fommen, unfere befte Beit ift, ob es schon dem schwachen Fleische anders vorkommt: benn feine Unterdruckung, oder Juchtigung, Schei: net, wenn sie gegenwartig ift, eine Urfache der Freude zu feyn, hebr. 12, 11. Go fann man die gegenwartigen Worte Davids mit Jef. 28, 16. vergleichen: wer glaubt, der wird nicht eilen. Einige überfeßen zwar: verloren geben, für eilen: allein die buchftabliche Ueberfegung und Erflarung scheint besser zu senn. Ges. der Gottesgel.

B. 6. Aber ich bin zo. Der lette Vers Pf. 40. lautet also: ich bin zwarelend und dürftig: aber

det

⁽⁵⁵⁵⁾ Die genaue Uebereinstimmung bieser benden Psalmen sowol, als der Inhalt des gegenwärtigen Bortrages versichern uns, daß allbier der Mesias rede; ob sich wohl die Worte nicht nur in den Mund Davids, sondern auch eines jeden bedrängten Kindes Gottes schieken.